

GAZETA LWOWSKA

Wychodzi codziennie o godzinie 5. po południu z wyjątkiem dni poświęconych.

Numer pojedynczy kosztuje w miejscu 10 hal., poczta 16 hal. — Biura Redakcyi i Administracyi ulica Czarnieckiego 1. 12. — Ekspedycja miejscowa w Agencji dzienników St. Sokolowskiego, Pasaż Hausmanna 1. 9. — Listy należy frankować.

Reklamacye otwarte wolne od opłaty.
Telefon Redakcyi nr. 88.

Prenumerata z przesyłką pocztową wynosi rocznie 32 K, półrocznie 16 K, kwartalnie 8 K, miesięcznie 2 K 70 h. — W miejscu: rocznie 24 K, półrocznie 12 K, kwartalnie 6 K, miesięcznie 2 K. — Prenumerata zagraniczna: W Niemczech 3 K 20 h miesięcznie. We wszystkich innych państwach 3 K 80 h miesięcznie.

„Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“, otrzymują całości i półroczni abonenci bezpłatnie, jednakże ci tylko, którzy prenumerują od 1. stycznia do końca czerwca lub od 1. lipca do końca grudnia, ewentualnie i miesięczni za dopłatą pierwszy 1 K 50 h, drudy 60 h. „Przewodnik“ prenumerowany osobno kosztuje 8 K.

Jednorazowe inseraty obliczają się po 14 hal. kilkorazowe po 12 hal. od miejsca i wiersza miarą petirową, ogłoszenia zaś tabelaryczne i liczbowe po 20 hal. od jednego wiersza miary petirowej. Ogłoszenia osób i zakładów prywatnych przylmują wyłącznie Agencya dzienników Sokolowskiego we Lwowie Pasaż Hausmanna 1. 9. i w biurze Ludwika Plohna ulica Karola Ludwika 1. 9; w Francyi w Paryżu wyłącznie Agencya pana Adama 38 Rue de Varenne.

ZAPROSZENIE DO PRZEDPŁATY.

Przedpłata na „Gazetę Lwowską“ wynosi:

W miejscu:	
półrocznie (od 1 lipca do 31 grudnia)	12 K
ćwierćrocznie (od 1 lipca do 30 września)	6 K
miesięcznie (od 1 do końca każdego miesiąca)	2 K
Zamiejscowa:	
półrocznie	16 K — h
ćwierćrocznie	8 K — h
miesięcznie	2 K 70 h

Prenumeratorowie roczni lub półroczni, (którzy prenumerują od 1 stycznia do końca grudnia lub do końca czerwca), otrzymają „Przewodnik naukowy i literacki“, dodatek miesięczny do „Gazety Lwowskiej“ bezpłatnie; ćwierćroczni zaś i miesięczni za dopłatą, a to:

ćwierćroczni	1 K 50 h
miesięczni	— K 60 h

„Przewodnik“ prenumerowany osobno, kosztuje:

rocznie	8 K
półrocznie	4 K
ćwierćrocznie	2 K

W celu ustalenia nakładu prosimy o wczesne nadsyłanie prenumeraty.

CZEŚĆ URZĘDOWA.

Jego Ces. i Król. Apostolska Mość raczył Najwyższem postanowieniem z dnia 5 lipca b. r. nadać najnikościej przydzielonemu do służby w Ministerstwie sprawiedliwości, rady sądu krajowego, Izydorowi De-cykwiczowi, krzyż kawalerski orderu Franciszka Józefa.

P. Minister sprawiedliwości zamianował oficyała kancelaryjnego w Czerniowcach, Piotra Popesca, urzędnikiem wykonalczym II. klasy w Czerniowcach.

Dyrekcya poczt i telegrafów zamianowała: poczmistrzami I. klasy 4 stopnia. poczmistrzów II. klasy: Edwarda Stappa w Frysztaku, Adama Womelę w Pistyniu, Karola Schirokyego w Ciężkowicach, Franciszka Szkołę w Truskawcu, Józefa Czryniańskiego w Podbużu, Władysława Niemezewskiego w Kozaczówce; poczmistrzami II. klasy: oficyantów pocztowych: Franciszka Kusia dla Tomny, Juliana Tarnawieckiego dla Pruchnika, Stefana Bąkowskiego dla Świrza; nadała posady ekspedyentów pocztowych: w Nowosielcach Gniewosz na dworcu kolei naczelnikowi stacyi Wiktorowi Martiniemu; w Piasecznej oficyantowi pocztowemu Władysławowi Grossmanowi; w Suszeczynie rządcy dóbr Mieczysławowi Masławowi Grzybowskiemu; w Pyszko-

wcach na dworcu kolei naczelnikowi stacyi Janowi Chudemu; w Suchodole oficyante pocztowej Klaudyi Kieszkowskiej; w Porąbce Emilii Wojciechowskiej; w Płotyce b. ekspedytorce pocztowej Bogumile Neuman; w Krzywcy nad Sanem ekspedyentowi pocztowemu Janowi Kuzianowi w Krowicy; w Lackiem wielkiem nauczycielowi ludowemu Włodzimierzowi Gutkowskiemu; w Mokrzeszowie dotychczasowemu kierownikowi składnicy pocztowej Piotrowi Jała; w Krowicy emeryt. komendantowi posterunku żandarmeryi Janowi Głodzikowi; w Wadowicach górnych aspirantowi pocztowemu Józefowi Gellenowi.

Obwieszczenie

e. k. Namiestnictwa we Lwowie z dnia 6 lipca 1906 do l. 89.061 o rozporządzeniu e. k. Ministerstwa spraw wewnętrznych z dnia 5 lipca 1906 l. 31.035, normującym aż do odwołania przywóz zwierząt i mięsa z krajów korony węgierskiej do królestw i krajów reprezentowanych w Radzie państwa, — zamieszczone jest w „dzienniku urzędowym“ dzisiejszego numeru *Gazety Lwowskiej*.

CZEŚĆ NIEURZĘDOWA.

Lwów, 9 lipca.

Ze względu na agitację, dążącą do wywołania w niektórych powiatach kraju bezrobocia robotników rolnych, oraz dla uspokojenia ludności chcącej pracować, wydał P. Namiestnik odezwę do włościan, przestrzegając ich przed dawaniem posłuchu nie-

sumiennym agitatorom i poręczając bezpieczeństwo spokojnej ludności.

Brzmienie odezwę jest następujące:
Do ludności włościańskiej!

W niektórych gminach kraju zaszły już w tym roku wypadki strejków robotników rolnych i służby folwarcznej, podobnie jak w roku 1902.

Przed czterema laty strejki takie bardzo smutno skończyły się dla włościan, którzy sami pokawili się zarobku i gorzko za to odpokutowali, cierpiąc w zimie głód i niedostatek.

Wielu zaś, którzy przy tej sposobności dopuścili się gwałtów i innych nielegalnych czynów, pokutowało długo po aresztach.

Podobnie i w tym roku już wielu ludzi odstawiono do sądu za gwałty i pogroźki i za przeszkadzanie drugim w pracy na roli. Nikomu bowiem pod surowemi karami nie wolno przeszkadzać drugim w robocie, nie wolno spędzać ludzi z pola, nie wolno idących do roboty zatrzymywać po drogach, nie wolno groźbami i postrachem namawiać do wstrzymania się od pracy.

Za takie czyny, gwałty i pogroźki może spotkać surowa kara, ustawą karną naznaczona.

Również na kary naraża się służba folwarczna, która zrywa zawarte umowy i opuszcza służbę.

Ktokolwiek zaś zechce jak zwykle dla zarobku pracować, niech się nie obawia żadnych pogroźek, niech nie słucha żadnych strejkowych komitetów, które nie mają prawa wstrzymywać innych od pracy. Wydałem surowe polecenia, aby każdy, który chce pracować, należytą miał obronę, a gdzieby

Obecny stan i potrzeby nauki prawa polskiego ze względu na historję jego w wieku XVI.

Referat prof. Oswalda Balzera wygłoszony na Zjeździe Rejowskiem w Krakowie d. 3 lipca 1906.

Na objawione życzenie komitetu Zjazdu podjąłem się opracowania referatu o obecnym stanie i potrzebach nauki prawa polskiego ze względu na historję jego w wieku XVI. Zasadniczo rzecz biorąc, zachodzi poważna trudność w omówieniu tematu w ten sposób postawionego, ze względu na zakreszone mu ramy chronologiczne; zjawiska rozwojowe w historii prawa przedstawiają bowiem pospolicie znaną ciągłość, i nie dadzą się rozpatrzyć jako rzecz organiczna w obrębie jednego tylko stulecia; splatają się one zazwyczaj całym szeregiem węzłów, silniej i bardziej istotnie, aniżeli zjawiska w historii innych przejawów życia narodowego, z rozwojem prawa dawniejszym, i tak samo z rozwojem jego późniejszym: stąd trudności wyosobnienia ich w granicach jednego tylko stulecia, a w ślad za tem trudność określenia szczególnych potrzeb nauki, jakie ze względu na tego rodzaju sztuczny okres istnieć mogą.

W tym wypadku jednak, o ile zwłaszcza chodzi o początkową granicę tego okresu, dadzą się przecież przytoczyć pewne momenty, które za takim jego wyodrębnieniem przemawiać mogą. Najpierw momenty rzeczowe, w samym kierunku rozwoju ówczesnego prawa naszego tkwiące, w rozlicznych i wszechstronnych, a zarazem zasadniczych zmianach, jakim ono mniej więcej od po-

czątku w. XVI, lub co najpóźniej na przełomie stulecia XV i XVI uległo. Przypominam najpierw zjawisko dostatecznie już ocenione i w nauce dzisiejszej prawie powszechnie uznane, że w czasie tym dokonano się gruntowne przekształcenie naszych urządzeń społecznych, a równocześnie z niem także ważne przemiany w organizacyi państwowej Polski; jako ustrój społeczno-polityczny opiera się odtąd pod wielu względami na zgoła odmiennych podstawach, aniżeli poprzednio. Podnoszę zjawisko, którego dotąd, z ogólnikowych nawet wiadomości, jakimi do niedawna rozporządzaliśmy, domyślać się już było można, a który w najnowszych czasach kilku gruntownymi monografiami stanowczo wyjaśniony został, że także w zakresie stosunków prawa sądowego polskiego, przede-wszystkiem prawa prywatnego (n. p. co do instytucyi rękojemstwa) dokonany się na przełomie wieków średnich i czasów nowszych zasadnicze pod wielu względami przeobrażenia, które na osobne rozpatrzenie naukowe zasługują. Przypominam rzecz, w nauce dzisiejszej prawie nietkniętą, że także i literatura nasza prawnicza, literatura prawa polskiego o, następczyni bogatej literatury kanonistycznej w Polsce wieku XV., w wieku XVI. naprawdę dopiero rozkwitła, i to od razu tak bujnie, jak nigdy potem za czasów istnienia Rzeczypospolitej, nowe wprowadzając elementy w rozwój naszego życia prawnego. Pomyślane na szerokie rozmiary wielkie próby kodyfikacyjne prawa polskiego z pierwszej połowy w. XVI., dokonane w tymże samym czasie niemniej wielkie kodyfikacje praw partykularnych, jak: mazowieckiego i litewskiego, w dalszych latach XVI. w. kilkakrotnie jeszcze w przeróbkach powtarzane, lubo w niejednym szczególe ustaliły tylko to, co dawniejszy zwyczaj wytworzył, lub poprzednie ustawy zarządziły, były przecież w wielu innych kierunkach reformą, nieraz gruntowną, i samym już faktem

pojawienia się dają świadectwo żywemu i wszechstronnemu procesowi przemian, jakimu podległo nasze prawo w okresie przejściu od wieków średnich do czasów nowszych. Tak więc, poczynając od XVI. stulecia, zapisać należy cały szereg gruntownie zmienionych, nieraz zgoła nowych zjawisk w rozwoju prawa polskiego; w ślad za tem nasuwa się potrzeba rozpatrzenia, jakie zadania nauka nasza ma wobec tych zmian do spełnienia, w jaki sposób praca jej winna tu być zorganizowana.

Poza tym momentem rzeczowej treści wchodzi w grę inny jeszcze wzgląd, więcej zewnętrznej natury, przedstawiający jednak z powodów praktycznych znaczenie bardzo doniosłe. Mam tu na myśli charakter i kierunek badań naukowych nad historją prawa polskiego, jaki one przybrały w ostatnich latach kilkudziesięciu. W okresie tym, któremu przyszłość nie odmówi może nazwy okresu odrodzenia tej nauki, zdziłałiśmy, jak na warunki, wśród których dano nam się rozwijać, z pewnością bardzo wiele: praca nasza była wydatna i w ważne wyniki naukowe bogata. Jeżeli jednak uwzględnimy jej całość, jedna rzecz rzuci się od razu w oczy: praca ta poświęcona była przede-wszystkiem historii naszego prawa w wiekach średnich. I to zarówno na polu wydawniczym, jako też w zakresie badań konstrukcyjnych. Materiał źródłowy, odnoszący się do tych czasów, czy to historyczny w ogólnem tego słowa znaczeniu, nieraz dla badań nad dziejami prawa pierwszorzędną doniosłości, czy też materiał ściśle prawny, w niektórych działach prawie już zupełnie w szeregu wydawnictw nowszych wyczerpany, w niektórych w znacznej ilości wydany: zasób ustaw średniowiecznych w kilku publikacyach, czasem w mistrzowski sposób dokonanych, w znacznej części już uprzyjętniony: dokumenty średniowieczne, przynajmniej do końca XIV. w., w szeregu dyploma-

taryuszów prawie już w całości ogłoszone; wielki zasób (z górą 100.000) zapisek sądowych z różnych stron Polski, z końca XIV. i całego XV. w. również już do użytku badaczów oddany. Wydawnictwa te wniosły tyle nowego światła w naszą naukę, żeśmy się przedewszystkiem zwrócili — i zwrócić musieli — do użytkowania ich w badaniach konstrukcyjnych, i doszliśmy do takiego rozszerzenia i pogłębienia znajomości urządzeń naszych prawnych średniowiecza, o jakim jeszcze przed pół wiekiem prawie marzyć nie było można, a które w nauce naszej zapisać już dziś możemy na počet zysków istotnych i bardzo doniosłych. Budowa i rozwój historyczny całego szeregu instytucyj Polski średniowiecznej są już dziś wyjaśnione; pokusiłiśmy się nawet, oparci o bogaty materiał późniejszy, o wyjaśnienie, drogą misterynych kombinacyj i dociekań wstecznych, całego szeregu zjawisk rozwojowych z prawieku, nieoświetlonych już żadnemi źródłami współczesnemi. I jeśli te badania nasze w odniesieniu do średniowiecznej historii prawa wymagają w niejednym jeszcze kierunku nie tylko uzupełnienia, ale i sprostowania, jeżeli niektóre grupy zjawisk, n. p. historia prawa prywatnego, badaniami temi zostały dotąd w nieznacznej tylko mierze, a niektóre inne, n. p. historia prawa karnego, prawie wcale nietknięte, jeżeli nawet sama publikacya materiałów źródłowych wymaga gdzieś tam uzupełnienia, n. p. co do ustaw z końca wieków średnich, co do dokumentów z wieku XV., co do zapisek sądowych niektórych ważniejszych ziem (Wielkopolski, Mazowsza) i t. p. — na ogół przecież powiedzieć można, że dorobek nasz naukowy w odniesieniu do tego okresu jest już teraz bardzo znaczny, a zasługi dzisiejszej naszej nauki pod tym względem z pewnością nie najmniejsze.

Od razu zmienia się obraz, jeśli sięgniemy do wieku XVI., tembardziej do stu-

Drobne ogłoszenia
od wyrazu petitem 3 halerzy, tłustym petitem 4 halerzy.

Naczynia kuchenne, plomby,
poleca
Fr. CHLADEK
magazyn wyrobów żelaznych, metal., Lwów, Rynek 45

Morele (Aprykozy)
najlepszego gatunku wielkie ładne, wybrane la codziennie świeżo rwane w koszykach 5 klg. franco za zaliczką 3 60 L. PRINZ, Zaleszczyki.

Zaleszczyckie sławne morele
w 5 klg. koszykach z własnego ogrodu po 4 kor., II. gatunek 3-50 kor., wysyła w najlepszym zadowoleniu za zaliczką franco

MAIMAN, Zaleszczyki.

MORELE (Aprykozy)
najlepszego gatunku wielkie ładne, wybrane la codziennie świeżo rwane w 5 klg. koszykach franco za zaliczką kor. 3 60 wysyła **RUBIN PRINZ, Zaleszczyki.**

Najlepsze i najtrwalsze **ROWERY** marki światowej „Helical-Premer” poleca najtaniej

Föbus Rosenmann, Lwów,
ul. Karola Ludwika 27.

Morele
piękne, wyborowe, świeżo rwane I. gatunek 4 kor., II. gatunek 3 kor. 50 hal. Wiśnie duże 4 kor. wysyła w 5 klg. koszykach franco za zaliczką

J. HALPERN,
Zaleszczyki.

600 kor. taniej.

Jeszcze tylko krótki czas kilka garniturów salonowych, składających się z 1 kanapki, 2 foteli i 4 krzeseł, cena zwykła 350 kor.

Kompletne jadalnie od 400 „

Kilka wspaniałych sypialni w stylu angielskim od 650 „

2 materace druciane najlepsze 50 „

2 materace włosienne najlepsze 120 „

2 kołdry najlepsze wełniane 68 „

4 poduszki najlepsze z puchem mieszanym 136 „

2 jaśniejsze z puchem mieszanym 14 „

6 prześcieradeł z najlepszego szifonu po 7 kor. 42 „

12 szifonów z kor. szifonu 36 „

6 poszewek na jaśki z najlepszego szifonu 8 „

6 prześcieradeł na pościel 30 „

1 para kap na łóżka 50 „

2 pary portier 50 „

1 dywan duży na 2/3 mtr. 75 „

2 dywaniki nad łóżka 72 „

2 dywaniki przed łóżka 18 „

2 karnisze mosiężne 22 „

2191 „

Wszystko razem tylko 1.591 koron.

W tym samym stosunku opust przy nabyciu materii meblowych, pluszów, dywanów, dywaników, chodników, portier, firanek, kap na łóżka i stoły, koców, kołder, materaców, tapet i t. d.

Wszystkie towary najświeższe z pierwszych fabryk.

Dajemy zupełną gwarancję osobistą.

Józef Szuster **Kazimierz Toczyski**
likwidatorzy
Spółki Tapicerów lwowskich, ul. Jagiellońska 3.

IWONICZ ZAKŁAD ZDROJOWO-KAPIELOWY I KLIMATYCZNY.

(Stacya kolejowa Iwonicz w Galicyi.)

Najsilniejsza Szczawa siono-jodowo-bromowa. Oddawna stwierdzona jej skuteczność we wszystkich postaciach żoźów (scrofuloza), w chorobach kości, jamy nosowej, uszu, skóry i w ogóle we wszystkich chorobach wymagających przyspieszenia odnowy materii. Leczenia ortopedyczne i masażowe. Inhalatory systemu „Waldenburga” i systemu „Clara”. Kąpiele w gorącym opiewetnym systemu „Polina”, tudzież sztuczne kąpiele gazowe.

Lekarze zakładowi: Docent Dr. Antoni Gabryszewski ze Lwowa i Dr. Julian Stalszewski z Krakowa, tudzież 6 lekarzy wolno praktykujących.

W sezonie I. od 15 maja do 20 czerwca i w III. od 20 sierpnia do końca września mieszkańia znacznie tańsze. — Uwolnienia od taksy na podstawie świadectw ubóstwa udziela się tylko w I i III. sezonie.

Urządzenie zakładowe: wozowe, oświetlenie elektryczne, wodociągi, kąpielca zakładowa w której odprawia się codziennie Msza Św.

Zamówienia na mieszkania, wodę mineralną, sól, ług i muł przyjmuje i wszelkich wyjaśnień udziela

Dyrekcya Zakładu Zdrojowo-kąpielowego w Iwoniczu.

Na wszystkie
bez wyjątku **PISMA CODZIENNE** miejscowe, zamiejscowe, wiedeńskie, zagraniczne, **TYGODNIKI, PISMA HUMORYSTYCZNE, ILLUSTRACJE ARTYSTYCZNE, MODY, ZURNALE,** przyjmuje prenumeratę z dostawą w miejscu lub wysyłką na prowincję po cenach redakcyjnych - - - - -

Ajencya dzienników i ogłoszeń St. Sokołowskiego
Lwów, Pasaż Hausmana 9.
Ogłoszenia do wszystkich pism najtaniej.

K. k. priv. allgemeine österreichische Boden-Credit-Anstalt.

Bei der am 2 Juli 1906 stattgehabten siebenundvierzigsten Ziehung der 4%-igen 50-jährigen Pfandbriefe der k. k. priv. allgemeinen österreichischen Boden-Credit-Anstalt wurden nachfolgende Nummern gezogen:

à fl. 100 = K 200	à fl. 500 = K 1000	à fl. 1000 = K 2000	à fl. 10.000 = K. 20.000
7694	3297	537	9078
8739	3654	541	10069
9958	3748	547	13904
10092	7242	550	14335
15396		921	26091
20831		922	27505
23351		923	32697
28022		928	33208
32694		929	34266
34460		930	38091
		4401	40655
		4402	64534
		4403	66134
		4406	67624
		4407	70318
		4408	71285
		4409	77928
		4410	78844
			80070

Die Rückzahlung der gezogenen Pfandbriefe erfolgt vom 1 October 1906 an bei der Hauptcassa in Wien.

Die Verzinsung dieser Pfandbriefe hört mit 1 October 1906 auf. Die Coupons der gezogenen Pfandbriefe werden zufolge Art. 144 der Statuten zwar fortan ausbezahlt, jedoch wird der Betrag derselben bei der Einlösung der Pfandbriefe vom Capital in Abzug gebracht.

Nachverzeichnete, bei den früheren Verlosungen gezogene 4%-ige 50-jährige Pfandbriefe sind bis heute zur Einlösung nicht präsentirt worden, und zwar:


à fl. 100 = K 200:												
9	343	1748	1992	2517	2656	3516	3767	3988	4148	4410	4766	11866
34	354	1773	2042	2543	2715	2517	3794	4006	4181	4422	4776	12284
41	711	1805	2073	2557	2729	3559	3795	4010	4197	4424	4785	15056
46	814	1806	2218	2565	2735	3561	3796	4018	4244	4427	4793	15363
48	1396	1807	2224	2572	2747	3599	3801	4022	4253	4433	4797	15772
49	1578	1812	2229	2574	2749	3601	3825	4053	4295	4459	4835	16532
79	1655	1831	2230	2576	2972	3625	3852	4055	4305	4461	4836	21746
94	1672	1856	2231	2591	2973	3660	3875	4058	4307	4462	4838	23930
184	1725	1865	2312	2592	3137	3661	3901	4067	4310	4495	6369	24921
292	1744	1898	2339	2593	3457	3759	3908	4105	4367	4513	6901	25478
317	1745	1916	2441	2616	3470	3764	3942	4122	4380	4622	8495	26441
328	1746	1955	2505	2621	3511	3766	3960	4146	4406	4749	8513	33623
à fl. 500 = K 1000:												
21	88	128	222	482	565	687	779	827	856	938	1106	1159
42	90	142	227	484	577	711	819	831	837	947	1111	3508
55	112	176	320	517	620	713	825	847	903	994	1146	9406
64	114	185	465	528	647	744	826	853	925	1049	1153	11494
66	122	214										
à fl. 1000 = K 2000:												
32	1513	2053	3915	4552	5327	6399	6739	7169	8305	9663	10264	20548
33	1515	2165	4155	4573	5560	6401	6803	7170	8337	9772	10849	23943
34	1546	2169	4156	4651	5694	6449	6805	7436	8573	9773	10879	37902
41	1562	2242	4160	4697	5695	6460	6902	7437	9277	9774	10896	46930
45	1600	2349	4321	5094	5700	6475	6903	7653	9566	9775	11024	53430
170	1691	2440	4393	5100	5967	6476	7014	8016	9659	9806	11068	56019
171	1698	2983	4398	5128	6212	6478	7015	8020	9660	9824	13217	65361
1312	1701	2985	4399	5129	6321	6701	7016	8207	9661	10022	17852	69878
1496	1793	2991	4400	5130	6322	6738	7163	8223	9662	10263	18965	72348
1504	2052	3477	4467	5326								
à fl. 10.000 = K 20.000:												

Biuro dzienników we Lwowie Pasaż Hausmana 1. 9
sprzedaje najtaniej

ROZKŁADY JAZDY
na Galicyę, Austryę, Niemcy, Królestwo Polskie, Rosyę, Szwajcaryę i inne kraje.

Pozostałe nuty do śpiewu i na fortepian
z wydawnictwa „MELOMAN”
wysprzedaje
po niskich cenach
Ekspedycya Melomana Biuro dzienników
Pasaż Hausmana 9.

Północno Niem. Lloyd,
(Norddeutscher Lloyd)
GENERALNA AGENTURA DLA GALICYI
we Lwowie, Pasaż Hausmana 9.



Bezpośrednie połączenia przewozowe cesarskimi-pospiesznymi i pocztowymi parostatkami:
Do Stanów Zjednoczonych Ameryki:
(Nowego Yorku, Baltimore, Galveston)
Kanady; Brazylii; Argentyny (Buenos Aires).
Australii; Japonii; Chin etc.
Bilety kolejowe do każdej stacyi Północ. Ameryki.
Karty okrężne do jazdy „Na około świata”.
Wszelkich wyjaśnień w sprawach podróży tak lądowych jak i morskich udziela i bilety sprzedaje:
Generalna Agentura Półn. niem. Lloyd we Lwowie,
Pasaż Hausmana 9.